

## **Título: Ferramentas digitais para bancos de dados e bibliotecas literárias**

**Autor: Alckmar Luiz dos Santos**

Resumo:

Este projeto é, de fato, a justaposição de trabalhos e reflexões que vêm sendo realizadas por cinco grupos de pesquisa: Ingeniería del software y e-learning ([www.e-ucm.es/](http://www.e-ucm.es/)) e Literaturas españolas y europeas: del texto al hipertexto (LEETHI - [www.ucm.es/info/leethi/](http://www.ucm.es/info/leethi/)), ambos da Universidade Complutense de Madri; Núcleo de Pesquisas em Informática, Literatura e Linguística (NUPILL – [www.nupill.org](http://www.nupill.org)), Núcleo de Literatura e Memória (NULIME) e Laboratório de Pesquisa em Sistemas Distribuídos (LAPESD - [www.lapesd.inf.ufsc.br/](http://www.lapesd.inf.ufsc.br/)). É fácil verificar que suas ações e trabalhos convergem para o desenvolvimento e utilização de ferramentas, ambientes e processos informáticos voltadas ao armazenamento, à catalogação, ao tratamento, a buscas e à utilização de dados e informações no campo das ciências humanas. O grupo Ingeniería del software y e-learning está desenvolvendo atualmente o projeto Chasqui, para catalogar, organizar e permitir buscas de objetos de aprendizagem. Ele foi utilizado na digitalização de diversos museus universitários, incluindo o Museu Antropológico Antonio Ballesteros ([macgalatea.sip.ucm.es/web/principal/principal.html](http://macgalatea.sip.ucm.es/web/principal/principal.html)). O grupo LEETHI há anos vem trabalhando em ensino de literatura em meio digital e uma de suas mais notáveis contribuições é o projeto Guías de Lectura ([www.ucm.es/info/guias/indexdom.htm](http://www.ucm.es/info/guias/indexdom.htm)), para ensino e aprendizagem de literaturas europeias. NUPILL e LAPESD têm já uma cooperação de oito anos, cujo resultado mais evidente e meritório é o Banco de Dados e Biblioteca Digital de Literatura Brasileira ([www.literaturabrasileira.ufsc.br](http://www.literaturabrasileira.ufsc.br)). O NULIME se juntou a estes dois últimos grupos, através de um projeto aprovado pela edital de Núcleo de Pesquisa de Excelência (CNPq/FAPESC), também no campo de bancos de dados (neste caso, de acervos de escritores catarinenses). Além disso, pesquisadores e alunos dos grupos LEETHI e NUPILL têm tido contatos, colaborações e intercâmbios com alguma frequência.

Diante dessas coincidências e interesses comuns, rascunhamos uma primeira possibilidade de projeto de cooperação, tal como segue abaixo. Ela traz uma série de detalhes e de possibilidades de pesquisa e desenvolvimento que se mostram bastante alvissareiras, não só diante da experiência dos grupos, mas também pelas pessoas envolvidas. Contudo, nunca foi feita nenhuma colaboração efetiva em que participantes dos cinco grupos se tivessem reunido e trabalhado em conjunto; ainda não se chegou, também, a uma efetiva interpenetração dos processos e ferramentas já desenvolvidos ou a desenvolver pelos grupos. Dessa maneira, antes de um projeto efetivo de cooperação, é fundamental uma etapa prévia, ou seja, a realização de dois seminários de trabalho (um em Madri; outro em Florianópolis) para que todos os detalhes de pesquisa e desenvolvimento sejam definidos de forma conjunta. A partir das linhas esboçadas neste projeto de seminários, nosso intuito é realizar, logo no início, em 2010, um primeiro encontro para que os grupos de literatura exponham suas necessidades e condições de

contorno; para que os grupos de informática apresentem os produtos e processos que vêm desenvolvendo e como eles se poderiam aplicar aos objetos literários, identificando possibilidades de integração entre uns e outros ; para que literatos e informáticos, enfim, esbocem as linhas gerais para a efetiva integração de suas pesquisas, discriminando os problemas a serem superados para efetivar essa cooperação. Um segundo encontro seria realizado, então, ao final do ano, para definir, finalmente, as soluções encontradas para os problemas acima diagnosticados, assim como os produtos e processos a serem desenvolvidos.

A partir daí, teríamos finalmente condições de definir, com mais certeza e detalhamento, o projeto definitivo de cooperação entre os cinco grupos de pesquisa envolvidos.